

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE (DoP)

### Elenco del contenuto ICEL009

|                   |    |
|-------------------|----|
| ITALIANO .....    | 2  |
| ENGLISH .....     | 3  |
| DEUTSCH .....     | 4  |
| FRANÇAIS .....    | 5  |
| ESPAÑOL .....     | 6  |
| PORTUGUÊS .....   | 7  |
| NEDERLANDS .....  | 8  |
| SUOMI .....       | 9  |
| SVENSKA .....     | 10 |
| DANSK .....       | 11 |
| SLOVENŠČINA ..... | 12 |
| HRVATSKI .....    | 13 |
| ΕΛΛΗΝΙΚΗ .....    | 14 |
| MALTI .....       | 15 |
| БЪЛГАРСКИ .....   | 16 |
| ROMÂNÂ .....      | 17 |
| MAGYAR .....      | 18 |
| SLOVENČINA .....  | 19 |
| ČEŠTINA .....     | 20 |
| POLSKI .....      | 21 |
| LIETUVIŲ .....    | 22 |
| LATVIEŠU .....    | 23 |
| EESTI .....       | 24 |

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

N. ICEL009

Prima edizione 21/04/2017

**1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:**

NYM-J/O

Cavi multipolari con guaina (fino a 7 anime)

**2. Usi previsti:**

Cavo/conduttore isolato per applicazioni generali nei lavori di costruzione soggetti a prescrizioni di reazione al fuoco.

**3. Fabbricante:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italia

**4. Mandatario:**

-

**5. Sistemi di valutazione e verifica della costanza delle prestazioni:**

AVPC: 3

**6a. Norma armonizzata:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Organismi notificati:**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Prestazioni dichiarate:**

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Reazione al fuoco:   | <b>Eca</b> |
| Sostanze pericolose: | NPD        |

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra indicato.

**Firmato a nome e per conto del fabbricante da:**

Mirco Lacchini - Dir. R&S

In Lugo (RA) data 27/05/2025 (revisione n. 001)



Indirizzo web per ricerca DoP: <http://www.icelscpa.it>

## DECLARATION OF PERFORMANCE

**N.** ICEL009

First edition 21/04/2017

**1. Unique identification code of the product-type:**

NYM-J/O Multicore cables with sheath (up to 7 cores)

**2. Intended use:**

Cable for general applications in construction works subject to reaction to fire requirements .

**3. Manufacturer:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Authorized representative:**

-

**5. System/s of AVCP:**

AVPC: 3

**6a. Harmonized standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Notified body:**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Declared performances:**

Reaction to fire: **Eca**  
Dangerous substances: **NPD**

The performance of the product identified above is in conformity to all the declared performance. This disclaimer is issued in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturers above.

**Signed for and on behalf of the manufacturer by:**

Mirco Lacchini - R&D Dir.

At Lugo (RA), date 27/05/2025 (revision no. 001)



**Web address of DoP finder:** <http://www.icelscpa.it>

## LEISTUNGSERKLÄRUNG

N. ICEL009

Erstausgabe 21/04/2017

**1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**

NYM-J/O

Mehradrige Kabel mit Mantel (bis zu 7 Adern)

**2. Verwendungszweck(e):**

Kabel/Leitung für allgemeine Anwendungen in Bauwerken in Bezug auf die Anforderungen an das Brandverhalten.

**3. Hersteller:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Bevollmächtigter:**

-

**5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**

AVPC: 3

**6a. Harmonisierte norm:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Notifizierte Stelle (n):**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Erklärte Leistung:**

|                 |            |
|-----------------|------------|
| Brandverhalten: | <b>Eca</b> |
| Gefahrstoffe:   | <b>NPD</b> |

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

**Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:**

Mirco Lacchini - F&E Dir.

Ort Lugo (RA), datum 27/05/2025 (revision nr. 001)



**Internet-Adresse für Leistungserklärung (DoP) Suche:** <http://www.icelscpa.it>

## DÉCLARATION DES PERFORMANCES

N. ICEL009

Première édition 21/04/2017

**1. Code d'identification unique du produit type:**

NYM-J/O

Câbles multiconducteurs avec gaine (jusqu'à 7 conducteurs)

**2. Usage(s) prévu(s):**

Câble pour applications générales dans les ouvrages de construction soumis aux exigences de réaction au feu.

**3. Fabricant:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Mandataire:**

-

**5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:**

AVPC: 3

**6a. Norme harmonisée:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Organisme(s) notifié(s):**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Performance(s) déclarée(s):**

Réaction au feu: **Eca**

Substances dangereuses: **NPD**

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées.

Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

**Signé pour le fabricant et en son nom par:**

Mirco Lacchini - R&D Dir.

À Lugo (RA), date 27/05/2025 (n. de révision 001)



Adresse Internet pour la recherche de la DdP: <http://www.icelscpa.it>

## DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

N. ICEL009

Primera edición 21/04/2017

**1. Código de identificación única del producto tipo:**

NYM-J/O

Cables multipolares con funda (hasta 7 núcleos)

**2. Usos previstos:**

Cable sujeto a requisitos de reacción al fuego para aplicaciones generales en obras de construcción.

**3. Fabricante:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Representante autorizado:**

-

**5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):**

EVPC: 3

**6a. Norma armonizada:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Organismos notificados:**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Prestaciones declaradas:**

|                        |            |
|------------------------|------------|
| Reacción al fuego:     | <b>Eca</b> |
| Sustancias peligrosas: | <b>NPD</b> |

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

**Firmado por y en nombre del fabricante por:**

Mirco Lacchini - Dir. de I+D

En Lugo (RA), fecha 27/05/2025 (revisión no. 001)



Dirección de Internet para buscar el DdP: <http://www.icelscpa.it>

## DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

N. ICEL009

Primeira edição 21/04/2017

**1. Código de identificação único do produto-tipo:**

NYM-J/O

Cabos multicore com bainha (até 7 núcleos)

**2. Utilização(ões) prevista(s):**

Cabo para aplicações gerais em trabalhos de construção sujeitas aos requisitos de reação ao fogo.

**3. Fabricante:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Mandatário:**

-

**5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):**

AVPC: 3

**6a. Norma harmonizada:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Organismo(s) notificado (s):**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Desempenho(s) declarado(s):**

Reacção ao fogo: **Eca**

Substâncias perigosas: **NPD**

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

**Assinado por e em nome do fabricante por:**

Mirco Lacchini – Dir. de P&D

Em Lugo (RA), data 27/05/2025 (revisão nº 001)



Endereço de Internet para a pesquisa de DdP: <http://www.icelscpa.it>

## PRESTATIEVERKLARING

**N.** ICEL009

Eerste editie 21/04/2017

**1. Unieke identificatiecode van het producttype:**

NYM-J/O

Meeraderige kabels met mantel (tot 7 kernen)

**2. Beoogd(e) gebruik(en):**

Kabel / geïsoleerde conductor voor algemene toepassingen bij bouwwerkzaamheden, onderworpen aan brandprestatievoorschriften.

**3. Fabrikant:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Gemachtigde:**

-

**5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:**

AVPC: 3

**6a. Geharmoniseerde norm:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Aangemelde instantie(s):**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Aangegeven prestatie(s):**

Brandreactie:

**Eca**

Gevaarlijke stoffen:

**NPD**

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt

**Ondertekend voor en namens de fabrikant door:**

Mirco Lacchini - R&D Dir.

Paikka Lugo (RA), datum 27/05/2025 (revisie nr. 001)

**Websiteadres voor zoeken naar DoP: <http://www.icelscpa.it>**

## SUORITUSTASOILMOITUS

**N.** ICEL009

Ensimmäinen painos 21/04/2017

**1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:**

NYM-J/O

Monijohtimiset kaapelit suojavaipalla (enintään 7-johtimiset)

**2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):**

Kaapeli yleisiin käyttötarkoituksiin rakennuskohteissa, joille on asetettu paloteknistä käyttäytymistä koskevia vaatimuksia.

**3. Valmistaja:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Valtuutettu edustaja:**

-

**5. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:**

AVPC: 3

**6a. Yhdenmukaistettu standardi:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:**

Palokäyttäytyminen:

**Eca**

Vaaralliset aineet

**NPD**

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

**Valmistajan puolesta allekirjoittanut:**

Mirco Lacchini - T&K Johtaja

Lugo (RA), päivämäärä 27/05/2025 (tarkistusnro 001)



**www-osoite etsiä DoP: <http://www.icelscpa.it>**

## PRESTANDEKLARATION

N. ICEL009

Första utgåvan 21/04/2017

**1. Produkttypens unika identifikationskod:**

NYM-J/O

Flerkärniga kablar med mantel (upp till 7 ledare)

**2. Avsedd användning/avsedda användningar:**

Kablar för generell användning i byggnadsverk där brandkrav föreligger.

**3. Tillverkare:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Tillverkarens representant:**

-

**5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**

AVPC: 3

**6a. Harmoniserad standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Anmält/anmälda organ:**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Angiven prestanda:**

Reaktion vid brandpåverkan: **Eca**

Farliga ämnen: **NPD**

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

**Undertecknad på tillverkarens vägnar av:**

Mirco Lacchini – FoU Dir.

ort Lugo (RA), datum 27/05/2025 (revisionsnummer 001)



Webbadress för PRESTANDEKLARATION Sök: <http://www.icelscpa.it>

## YDEEVNEDEKLARATION

N. ICEL009

Første udgave 21/04/2017

**1. Varetypens unikke identifikationskode:**

NYM-J/O

Flerlederkabler med kappe (op til 7 ledere)

**2. Tilsigtet anvendelse:**

Kabler til almindelig anvendelse indenfor bygge og anlæg med krav til brandreaktion.

**3. Fabrikant:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Bemyndiget repræsentant:**

-

**5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:**

AVPC: 3

**6a. Harmoniseret standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Notificeret organ/notificerede organer:**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:**

Brandklasse:

**Eca**

Farlige stoffer:

**NPD**

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

**Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:**

Mirco Lacchini - F&U Dir.

sted Lugo (RA), dato 27/05/2025 (revisionsnr 001)



Webadresse for at søge DoP: <http://www.icelscpa.it>

## IZJAVA O LASTNOSTIH

**N.** ICEL009

Prva izdaja 21/04/2017

**1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:**

NYM-J/O

Večžilni kabli z plaščem (do 7 žil)

**2. Predvidena uporaba:**

Kabli za splošno uporabo za gradbena dela glede na zahteve za odpornost proti požaru.

**3. Proizvajalec:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Pooblaščen zastopnik:**

-

**5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:**

AVPC: 3

**6a. Harmonizirani standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Priglašeni organi:**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Navedene lastnosti:**

Odziv na ogenj:

**Eca**

Nevarne snovi:

**NPD**

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

**Podpisal za in v imenu proizvajalca:**

Mirco Lacchini – Dir. za raziskave in razvoj

kraj Lugo (RA), datum 27/05/2025 (revizija št. 001)



**Spletni naslov za iskanje DoP – Izjave o lastnostih:** <http://www.icelscpa.it>

## IZJAVA O SVOJSTVIMA

N. ICEL009

Prvo izdanje 21/04/2017

**1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:**

NYM-J/O

Višežilni kabeli s plaštom (do 7 žila)

**2. Namjena/namjene:**

Izolirani kabel / vodič za opću namjenu kod građevinskih radova koji podliježu zahtjevima reakcije na požar.

**3. Proizvođač:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Ovlašteni predstavnik:**

-

**5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):**

AVPC: 3

**6a. Usklađena norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Objavljena svojstva:**

Reakcija na požar: **Eca**

Otpuštanje opasnih tvari: **NPD**

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

**Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:**

Mirco Lacchini - Uprava za istraživanje i razvoj

U Lugo (RA), datum 27/05/2025 (br. revizije 001)

Web adresa za pretraživanje DOP - Izjave o svojstvima: <http://www.icelscpa.it>

## ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

N. ICEL009

Πρώτη έκδοση 21/04/2017

**1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:**

NYM-J/O

Πολυπολικά καλώδια με περίβλημα (έως 7 πυρήνες)

**2. Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):**

Καλώδιο γενικών εφαρμογών για εγκατάσταση σε δομικά έργα, που υπόκειται σε απαιτήσεις για την αντίδραση στη φωτιά

**3. Κατασκευαστής:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος:**

-

**5. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):**

AVPC: 3

**6a. Εναρμονισμένα πρότυπα:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Κοινοποιημένος(-οι) οργανισμός(-οι):**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):**

Αντίδραση στη φωτιά: **Eca**

Επικίνδυνες ουσίες: **NPD**

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

**Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:**

Mirco Lacchini - Διεύθυνση E&A

Lugo (RA), Ημερομηνία 27/05/2025 (αναθεώρηση αριθ. 001)



Διεύθυνση στο Διαδίκτυο για αναζήτηση DOP: <http://www.icelscpa.it>

## DIKJARAZZJONI TA' PRESTAZZJONI

N. ICEL009

L-ewwel edizzjoni 21/04/2017

**1. Kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tat-tip tal-prodott:**

NYM-J/O

Kejbils b'ħafna qlub b'kisja (sa 7 qlub)

**2. Użu/i intenzjonat/i:**

Kejbil/konduttur insulat għall-applikazzjonijiet ġenerali f'xogħlijiet ta' kostruzzjoni soġġetti għal rekwiżiti ta' reazzjoni għan-nar.

**3. Manifattur:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Rappreżentant awtorizzat:**

-

**5. Sistema/i ta' AVCP:**

AVPC: 3

**6a. Standard armonizzat:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Korp/i nnotifikat/i:**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Prestazzjoni/jiet ddikjarata/i:**

Reazzjoni għan-nar: **Eca**

Sustanzi perikolużi: **NPD**

Il-prestazzjoni tal-prodott identifikat hawn fuq hija konformi mal-prestazzjonijiet iddikjarati. Din id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni hija maħruġa, skont ir-Regolament (UE) Nru 305/2011, taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat hawn fuq.

**Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:**

Mirco Lacchini - Dir. R&D

Fi Lugo (RA), data 27/05/2025 (numru tar-revizjoni 001)



Indirizz tal-web għat-tiftix tad-DoP: <http://www.icelscpa.it>

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

N. ICEL009

Първо издание 21/04/2017

**1. Уникален идентификационен код на типа продукт:**

NYM-J/O

Многожилни кабели с обвивка (до 7 жила)

**2. Предвидена употреба/употреби:**

Кабели за общо приложение при строително - монтажни-те работи, за които има изисквания по отношение реакция на огън.

**3. Производител:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Упълномощен представител:**

-

**5. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:**

AVPC: 3

**6а. Хармонизиран стандарт:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6б. Нотифициран орган/органи:**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Декларирани експлоатационни показатели:**

Реакция на огън: **Еса**

Опасни вещества: **NPD**

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

**Подписано за и от името на производителя от:**

Mirco Lacchini - Директор за научноизследователска и развойна дейност  
В Lugo (RA), дата 27/05/2025 г. (номер на редакция 001)

Уеб адрес да търсите ДЕП: <http://www.icelscpa.it>

## DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

**N.** ICEL009

Prima ediție 21/04/2017

**1. Cod unic de identificare al produsului-tip:**

NYM-J/O

Cabluri multifilare cu manta (până la 7 fire)

**2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):**

Cabluri pentru aplicații generale în lucrări de construcții care sunt conforme cu prescripțiile privind reacția la foc.

**3. Fabricant:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Reprezentant autorizat:**

-

**5. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:**

AVPC: 3

**6a. Standard armonizat:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Organism (organisme) notificat(e):**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Performanța (performanțe) declarată (declarate):**

Reacție la foc:

**Eca**

Substanțe periculoase:

**NPD**

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

**Semnată pentru și în numele fabricantului de către:**

Mirco Lacchini - R&D Dir.

În Lugo (RA), data 27/05/2025 (revizia nr. 001)

**Adresa web pentru a căuta DdP:** <http://www.icelscpa.it>

## TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

**N.** ICEL009

Első kiadás 21/04/2017

**1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:**

NYM-J/O

Többeres, köpennyel ellátott kábelek (akár 7 eresek)

**2. Felhasználás célja(i):**

Általános alkalmazású vezetékek építési munkálatai a tűzveszélyességi követelmények szerint.

**3. Gyártó:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. A meghatalmazott képviselő:**

-

**5. Az AVCP-rendszer(ek):**

AVPC: 3

**6a. Harmonizált szabvány:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Bejelentett szerv(ek):**

0051 IMQ S.p.A.

**7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):**

Tűz elleni reakció:

**Eca**

Veszélyes anyagok:

**NPD**

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

**Aláírták a nevében és a gyártó szerint:**

Mirco Lacchini - K+F Igazgató

Lugo (RA), datum: 27/05/2025 (revízió száma 001)

**Webová adresa vyhledávat DoP: <http://www.icelscpa.it>**

## vyhlášení o parametrech

N. ICEL009

Prvé vydanie 21/04/2017

**1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:**

NYM-J/O

Viacžilové káble s plášťom (do 7 žíl)

**2. Zamýšľané použitie/použitia:**

Káble pre všeobecné použitie v stavbách vo vzťahu k požiadavkám reakcie na oheň.

**3. Výrobca:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Splnomocnený zástupca:**

-

**5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:**

AVPC: 3

**6a. Harmonizovaná norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Notifikovaný(-é) subjekt(-y):**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Deklarované parametre:**

Reakcia na oheň:

**Eca**

Nebezpečné látky:

**NPD**

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovanych parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

**Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:**

Mirco Lacchini - Riaditeľ výskumu a vývoja

V Lugo (RA), dátum 27/05/2025 (revízia č. 001)

Webová adresa hľadat VoP: <http://www.icelscpa.it>

## PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

**N.** ICEL009

První vydání 21/04/2017

**1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:**

NYM-J/O

Vícežilové kabely s pláštěm (až 7 žil)

**2. Zamýšlené/zamýšlená použití:**

Kabely pro všeobecné použití ve stavbách ve vztahu k požadavkům reakce na oheň.

**3. Výrobce:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Zplnomocněný zástupce:**

-

**5. Systém/systémy POSV:**

AVPC: 3

**6a. Harmonizovaná norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Oznámený subjekt/oznámené subjekty:**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:**

Reakce na oheň: **Eca**

Nebezpečné látky: **NPD**

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

**Podepsáno za výrobce a jeho jménem:**

Mirco Lacchini - Ředitel výzkumu a vývoje

V Lugo (RA), datum 27/05/2025 (revizní číslo 001)



**Webová adresa hledat PoV:** <http://www.icelscpa.it>

## DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

N. ICEL009

Pierwsze wydanie 21/04/2017

**1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:**

NYM-J/O

Kable wielożyłowe z powłoką (do 7 żył)

**2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:**

Kable i przewody do zastosowań ogólnych w obiektach budowlanych o określonej klasie odporności pożarowej.

**3. Producent:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Upoważniony przedstawiciel:**

-

**5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:**

AVPC: 3

**6a. Norma zharmonizowana:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Jednostka lub jednostki notyfikowane:**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Deklarowane właściwości użytkowe:**

Reakcja na ogień: **Eca**

Substancje niebezpieczne: **NPD**

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

**W imieniu producenta podpisać(-a):**

Mirco Lacchini – Dyr. ds. Badań i rozwoju

w Lugo (RA), data 27/05/2025 (rewizja nr. 001)



Adres internetowy, aby szukać DwU: <http://www.icelscpa.it>

## EKSPLUATACIJOS IPASIBU DEKLARACIJA

N. ICEL009

Prima edizione 21/04/2017

**1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:**

NYM-J/O

Daudzdzīslu kabeli ar apvalku (līdz 7 dzīslām)

**2. Paredzētais izmantojums:**

Ugunsdrošības prasībām atbilstoši vispārīga lietojuma kabeli celtniecības darbos.

**3. Ražotājs:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Pilnvarotais pārstāvis:**

-

**5. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):**

AVPC: 3

**6a. Saskaņotais standarts:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Paziņotā(-ās) iestāde(-es):**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Deklarētā(-ās) eksploatācijas īpašība(-as):**

Reakcija uz uguni: **Eca**

Bīstamās vielas: **NPD**

Iepriekš norādītā izstrādājuma eksploatācijas īpašības atbilst deklarēto eksploatācijas īpašību kopumam. Šī eksploatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

**Parakstīts ražotāja vārdā:**

Mirco Lacchini - MTTP Dir.

Vieta Lugo (RA) data 27/05/2025 (pataisos nr. 001)



Tīmekļa adrese meklēt EiP: <http://www.icelscpa.it>

## EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

**N.** ICEL009

Pirmais izdevums 21/04/2017

**1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:**

NYM-J/O

Daugiagysliai kabeliai su apvalkalu (iki 7 gyslų)

**2. Naudojimo paskirtis (-ys):**

Bendrosios paskirties statybos darbuose naudojami kabeliai, kuriems keliami reakcijos į ugnį reikalavimai.

**3. Gamintojas:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Įgaliotasis atstovas:**

-

**5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):**

AVPC: 3

**6a. Darnusis standartas:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):**

Reakcija į ugnį:

Eca

Pavojingos medžiagos:

NPD

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

**Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):**

Mirco Lacchini – R&D Dir.

vieta Lugo (RA), datums 27/05/2025 (revizijas nr. 001)

Interneto adresas ieškoti EsD: <http://www.icelscpa.it>

## TOIMIVUSDEKLARATSIOON

N. ICEL009

Esimene trükk 21/04/2017

**1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:**

NYM-J/O

Mitmesoonelised kaablid mantliga (kuni 7-soonelised)

**2. Kavandatud kasutusala(d):**

Ehitustööl kasutatavad üldtarbekaablite reageerimise nõuded tulele.

**3. Tootja:**

I.C.E.L. S.C.p.A. - Via Torricelli 4/6 - 48022 Lugo (RA) Italy

**4. Volitatud esindaja:**

-

**5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:**

AVPC: 3

**6a. Ühtlustatud standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**6b. Teavitatud asutus(ed):**

0051 IMQ S.p.A.

**7. Deklareeritud toimivus:**

Omadused tulekahju korral: **Eca**

Ohtlike ainete sisaldus: **NPD**

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

**Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:**

Mirco Lacchini - Teadus- ja arendustegevuse Dir.

Koht Lugo (RA) andmed 27/05/2025 (redaktsiooni nr. 001)



DoP leiate internetiaadressilt: <http://www.icelscpa.it>